

# EL PUEBLO

Año XXXV—Número 12.265

DIARIO DE LA TARDE

Paysandú, Sábado 26 de Octubre de 1907

## EL PUEBLO

PROPIEDAD Y ADMINISTRACIÓN: FLORENTINO  
BOUCHÉ ARANDELA

DIRECCIÓN: FELIPE S. CORDOBA

REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD: HUGO C. CHILDS

PRECIOS DE LA SUSCRIPCIÓN

Por un mes . . . . . \$ 1.00  
Por seis meses adelantados . . . \$ 5.00  
Por un año adelantado . . . . . \$ 10.00  
Número suelto . . . . . \$ 0.10  
En el exterior se pagará por trimestres adelantados a razón de \$ 3 pesos 60 centavos trimestre.  
No se reconocen créditos a recibos, por concepto de suscripciones a atraso, que no lleven el sello del director o del representante de la entidad.

Los avisos, solicitudes y demás publicaciones deben ser pagadas en el momento de solicitarlas su inserción y con sujeción a la tarifa del diario. No se exceptúan pagados por diferentes de publicidad, pagados en otras imprentas. La omisión de pago ocasiona el rechazo para todos sin excepción.

EL PUEBLO se envía gratuitamente por correo todo al que lo solicita, acompañando el importe correspondiente.

Estableciendo el recibo del mes último se tiene derecho a la inserción gratuita de un aviso de diez líneas durante tres días.

EL PUEBLO no tiene agente en Paysandú ni en Montevideo.  
América del Sur: Buenos Aires.  
Los originales se envían a: FLORENTINO BOUCHÉ ARANDELA, Compañía Nacional N.º 28, Casilla de Correo N.º 51.

## INDICADOR

### ALMANAQUE

Octubre 26.—Sábado. Nubes Easirio, Río, Fúles y Bernardo obito.  
Octubre 27.—DOMINGO.—Nuestra Señora del Buen Consejo.  
El sol sale a las 5 y 3 m. y se pone a las 6 y 30 p. m.

### REMEDIOS

DIA 26

1844.—Inauguración de una escuela pública fundada en el barrio del Gobierno por el General Pacheco, condecorado con la cruz alzada y la gran cruz de la Orden de San Fernando.

DIA 27

1810.—Santiago comite ante la pequeña plaza del General Artigas y la dirección del general portugués Oliveira Alvaraz, con el paraje denominado "Curumbá", al norte del Guaraní, con suerte adversa para los patriotas.

1838.—Aprobada por la Asamblea Nacional la renuncia de Jefe Supremo del Uruguay, reemplazado por Manuel Oribe, este se embarca para Buenos Aires.

### CORRESPONDENCIA

Mañana baja para Montevideo y ascende al vapor argentino Viento, que sale para el vapor argentino Buenos Aires.  
Agente: Salva y Ca.

Mañana baja para Montevideo el Bate de la Estación Paysandú a las 2 y 10 p. m. Llega en directo al Montevideo Bate de aquí para el Bate a las 2 y 30 p. m.

## EL PUEBLO

### Los roles del Hospital de Caridad

Opiniones de un correspondiente

Desde esta ciudad se ha enviado a nuestro colega El Bien de Montevideo esta correspondencia, en la que su autor emite iguales juicios que los que publicó este diario al ocuparse de la disminución de las rentas destinadas al sostenimiento del Hospital de Caridad.

Paysandú, 25 de Octubre de 1906.

Señor Redactor de El Bien:

«Tiene ó no tiene representantes en la Cámara el departamento de Paysandú? Exponiéndome no haré esta pregunta cualquiera que se entere lo de lo acaba de pasar en el Hospital de Caridad de esta ciudad. En el autor presupuesto general de gastos se asigna a dicha casa de beneficencia \$ 3.600 (tres mil quinientos) anuales, pasando los derechos adicionales y especiales de abasto a las rentas municipales. Con este cambio el Hospital viene a percibir mensualmente unos cien pesos más; y con lo tanto los representantes no se han cuidado de hacer nada a quien de razón que esto además de ser impracticable, causa un gran perjuicio a la población.

No creemos que las rentas municipales se hallen en tales extremos que necesiten urgentemente lo que percibe el Hospital. Por otra parte todo el mundo sabe que con dicho subvención no nada el Hospital en la abundancia, antes por el contrario bastante precario es la vida que llevaba, cuando las crecientes necesidades de la población.

En más. En el mismo presupuesto se asigna 9.204 pesos al Hospital del Salto, y 4.500 a los de Ray, Beato y Mercedes. Sólo el de Paysandú se subvenciona con 3.600. ¿De qué procede esta anomalía? No sé cómo comprenderla.

Noté además que esta casa de caridad es el segundo hospital que se estableció en la República, gracias a los esfuerzos del coronel Fructuoso, entonces jefe político

de Paysandú, y que son inculcables los beneficios que de entonces acá ha prestado, a pesar de su local reducido y de las dificultades que ha tenido que vencer.

Es probable que nuestros representantes no se hayan dado cuenta de lo que llevo dicho y por eso hayan dejado pasar inadvertidamente el hecho de que trato, y que por lo tanto barto lo posible para remediar esta irregularidad. Así lo espero, y así lo desea toda la población, que no acaba de admirarse ante un descuido tan grande de aquellos a quienes ha encomendado sus intereses.

El Correspondiente

### CON EL CORONEL FRANCISCO SARAVIA

Orléans, octubre

El colega oficialista El Tiempo ha reportado al Coronel Francisco Saravia, que por motivo de salud se encuentra en Montevideo. El reportaje ha versado sobre asuntos que son del dominio público. El coronel Saravia despacha de una breve conversación con el reporter del colega montevideo ha hecho estas categóricas declaraciones:

Reporter.—Se ha discutido, señor Saravia, su adhesión a las últimas decisiones del directorio del Partido Nacionalista y que versan sobre la actitud de éste en el próximo período electoral y las llamadas cláusulas «secretas», y con el fin de conocer la verdad de las cosas recurrimos a su sinceridad. ¿Puede usted decirnos qué hay en este caso?

Saravia.—La nota que se dice mandé desde Cerro Largo conteniendo una adhesión de esa naturaleza, no la reconozco. Sospecho que si no es apócrifa pertenece a algún tozudo mío que firme sencillamente como yo, así F. Saravia. Esto podría haber traido la creencia de que se trataba de mí.

Reporter.—Y el telegrama que me hizo recibí el día anterior transmitido por Telégrafo y Tres y firmado con su nombre es como el texto de un supuesto tozudo 6 de usted?

Saravia.—Eso es distinto. Ese telegrama lo suscribí, usen lo mi nombre, un amigo que tenía autorización mía para obrar así, y está conforme con lo que contiene y es lo que opino.

Y ¿que opinó usted acerca de las deliberaciones suscitadas en las filas de su partido a causa de la actitud directiva?

Saravia.—Hace pocos días que me encuentro en Montevideo, de manera que no conozco bien el conflicto de que me habla.

Yo he venido a esta capital por motivo de salud y no de de política militar; pero, consecuentemente con mis viejas ideas, sostengo que es necesario estar con el grupo mayor y fomentar la formación del partido partidario.

Donde está la masa del partido ahí debemos estar todos.

Pensábamos seguir interrogando sobre otros detalles y al efecto le pedimos nos explicase sus vistas políticas y sus impresiones sobre la actualidad del país, pero se excusó graciosamente, diciéndonos más ó menos:

«Con esta maldita enfermedad he perdido la vista al punto que no sé ni de qué me divierte los boleros, ¿la distancia. Otros que la tengan más clara lo podrán satisfacer».

No despedimos de nuestro interlocutor agradecidos de su benévola acogida.

### INTERESES GENERALES

#### LA ZAFRA Y COSECHA PRÓXIMA

ESTADO ACTUAL

Las lluvias bastante continuas habidas en el mes de Setiembre, no perjudicaron mayormente a los campos por más que el caudal de agua se excediera un poco de lo necesario.

Los ganaderos se muestran satisfechos; apenas los temporales influyeron en algunas operaciones que por lo regular se practican al mes de Setiembre, pero que en pequeño retardo se va ejecutando en los campos traseros sensibles.

Como se trata de una estación, la que estamos, es que los vientos son más ó menos constantes, los días más largos y el suelo recibe en consecuencia el influjo por más tiempo de los rayos solares—que son también ardientes—estas circunstancias determinan el rápido mejoramiento de los pastos y el firme y regular engorde de los ganados.

Si de aquí en adelante no sobreviene alguna sequía, y las lluvias no obsequian en períodos cortos, pueden estar de relativamente felicitación los hacendados—y esto, a pesar de la reactividad en este caso por un obsequio inusperado mantiene en espera expectativa a nuestros hacendados para la colocación reproductiva de las yegueras—el mantenimiento del actual impulso a la introducción de ganados por parte del gobierno brasileño.

Si el clima sigue en la medida en

## Cabaña "Las Islas"

— DE —

### C. MARTINEZ BUELA É HIJOS

Paso de Navarro—Rio Negro

Hay siempre en venta. Carrocerías Remolcadoras para de peligras del planal comprado a la cabaña "Negritos" y puros de campo, así como borregos del mismo origen.  
En el mismo establecimiento encontrará los herreros, toros (Husam y Hereford), de sangre selecta, hijos de reproductores importados de Inglaterra, caballos de tiro y de carrera, puros de peligras y mestizos, hijos de los caballos padrinos Skunk y Napoléon.  
Dirigir la correspondencia a la Cabaña por vía Porongos ó Mercedes, a nombre de los propietarios. Estación telefónica de la estación del Río Negro en combinación con el Telégrafo Nacional.

Agentes en Paysandú: Victorien y Larrauri

Para visitar el Establecimiento hay servicios de diligencia de Durazzo, Porongos y Mercedes y vapores del Paso de los Toros a Mercedes.  
0.5—6 meses.

## Fábrica de Bolsas

— DE —

Eugenio M. Sacarello y Ca.

ESCRITORIO 33 ORIENTALES 112

Fábrica 8 de Octubre 1904

EXISTENCIA PERMANENTE

— DE —

ARPILLERAS DE TODAS CLASES

— VENTAS POR MAYOR Y MENOR —

## ALMANAQUE

de EL PUEBLO

PARA EL AÑO 1908

Se pone en conocimiento del público que la empresa de este diario editará un buen Almanaque para el año próximo de 1908, conteniendo datos informativos de interés general y lectura amena.

Se admiten pedidos desde la fecha, cobrándose precios módicos.

Paysandú, Octubre 9 de 1907.

Este estado precario de nuestras relaciones comerciales con el Brasil con fluctuaciones adversas cada vez más allá de la introducción de nuestros productos, ocasiona tan serios gravámenes para los intereses del país, que se impone como cuestión de vida ó muerte para la industria ganadera, la mas grave estipulación de un tratado de comercio.

Establecer un modus vivendi permanente entre el Uruguay y el Brasil, es salvar la industria pecuaria de la mitad de la República.

Resumiendo nuestras consideraciones sobre el porvenir de este año para la zafra y la cosecha, no somos pesimistas sobre el resultado final que se obtendrá; creemos que habrá poca demanda de novillos para la razón que el año pasado impidió exportar al Estado Rio Grande á quien proveíamos casi abastamente; y que, si no sobrevienen fuertes temporales, una sequía persistente ó el terrible acido, y a ad portas, la agricultura mejor notablemente y no tendremos un año en que nuestra clase más necesitada, sienta las consecuencias de la miseria.

Por más que infelizmente, no pueda decirse vana una cosa por la otra, siempre esto es un consuelo.

### EL BRASIL Y LA ARGENTINA

Posibilidad de un tratado comercial

La Jurisdicción de aguas

Un diario brasero ha reportado recientemente al doctor Azeis Brasil, representante diplomático de la república brasileña en la Argentina, y personalidad de alto relieve intelectual y político.

De este reportaje tomamos los párrafos siguientes, que son de interés para nosotros.

«Podría decirnos si existe probabilidad de que se celebre pronto el tratado de comercio entre la Argentina y el Brasil? No es posible decir ahora cuando se celebrará ese tratado. El ha de venir por el peso de los hechos, porque los tratados comerciales se hacen cuando las circunstancias lo indican. Por lo pronto la celebración del tratado indica para los dos países, la disminución de sus rentas, y ese es el punto con que se tropieza. Las rentas de las naciones sudamericanas aumentan los gastos y no es fácil combinar ideas para reducir las entradas. Sin embargo todo lo bueno puede esperarse del Brasil y la Argentina que son amigos de siempre, pese a los chismes y a las cuestiones que hacen surgir en otros círculos los mal intencionados. La historia recuerda muchos hechos que de

## CIRIACO J. MAZZONI

DENTISTA ESPECIALISTA

DEL CONSULTORIO AMERICANO DE E. HILL

Habiéndose trasladado su consultorio a la calle 18 de Julio 277, casa que ocuparon anteriormente los doctores Asfelo Barrios y Lorenzo Leguizamón.

1.25-p.

## JOSE LAMAS

ESCRIBANO PUBLICO

Comunica a su clientela en particular y al público en general que ha abierto su

escritorio en la calle Florida número 374.

0 25-p.

## CIGARROS MEXICANOS

SANTOS

JUNCALES etc.

Seo los cigarros para los que saben fumar y los que son aficionados a mayor popularidad en las Repúblicas Oriental y Argentina su calidad es considerada como la mejor, su precio popular está al alcance de todos.

Venta mensual 500.000

Se venden en hoteles, cafes, confiterías y en todos los buques, almacenes.

Importados por los señores Schelp y Schelp, Buenos Aires.

Unicos depositarios: Espado y Llobet.

Avenida de la Paz 147—Montevideo.

## TIENDA

“LA ELEGANCIA”

— DE —

LASANTA Y CAROTINI

Participamos a nuestra numerosa clientela y al público en general que ya hemos trasladado nuestra casa de comercio al nuevo local debidamente ampliado y modificado, frente al que ocupábamos.

Donde estaremos a las órdenes de nuestros favorecedores con un nuevo y variado surtido recién recibido para la presente estación.

LASANTA Y CAROTINI

CALLE 18 DE JULIO esq. QUEGUAY—PAYSANDÚ

Teléfono: LA SANDUCERA

—Y cómo la resolvería entonces?—

—No lo dijo el caudillo, pero cree que se resolverá con entera justicia: dando a cada uno lo que le pertenezca.

5.000 + Mercedes

A última hora unos 15.000 kilos de

reservas, a precios y condiciones

reservadas: todo por los 10 kilos

En mercedes finas se han terminado

también algunas especias para

una partida de 15.000 kilos, finas, muy

livianas de Porongos, obtuvieron 455

La república son por el momento

casas; existen solamente algunas lotes

y muchos de ellos incompletos.

Hay fueron negociados unos 8000

las clases varias procedencias, a

precios que varían entre ps. 3 95 y ps. 4 10

tellos.

### COMERCIALES

SITUACIÓN DE LA PLAZA DE MONTEVIDEO

Octubre 24.

Frutos de barraca

Sigue la calma y flojedad en el

mercado de pieles laneros.

La cantidad de lotes que se ofrece

reducida, y como los compradores se

han retirados, nada digno de

haber realizado.

Pequeñas cantidades de mercadería

de estación adelantada se han

colocado a ps. 0.360 a ps. 0.370 y

algunas pérdidas de condición

especial, 3/4 lana, hasta ps.

0.375 el kilo.

Para recueros secos la plaza ha

experimentado una nueva flojedad,

ocasionada por la falta de interés

de los compradores, que en su

mayoría parte carecen de órdenes

y a que las noticias recibidas de

los mercados del exterior, particularmente

de Norte América, son poco halagadoras.

Los de campo y conjunto superiores,

se han vendido a ps. 3.60 y 3.65 y

algunas partidas especiales alcanzaron

a ps. 3.70.

Para los salados la plaza se

mantiene sostenida y con buena

demandada para el consumo

local, y si las ventas no tienen

mayor importancia, se debe a la

escasez de la mercadería ofrecida.

Los de novillo pesados se

colocaron corrientemente a ps. 5.10 y

los de vaca a ps. 4.10 cada uno.

Cueros de potro con limitadas

operaciones y precios flojos.

Cerda, sostenida entre ps. 5.15 y

5.20. Pluma corriente, de ps. 5.40 a

ps. 4.80.

Mercedos de lana

La entrada en el día de ayer se

componen de 168.750 kilos que con

los anteriores elevan el total a

1.937.400 kilos.

No ha ocurrido nada de

importancia en lo que se refiere

al tono general del

mercado.

Las cruas finas siguen siendo

las mejores verdaderamente

solicitadas y en las

finas que existe por el

momento competencia.

Se negociaron de esta

clase:

5.000 kilos de Florida

a ps. 4.30

3.800 id id Porongos

a ps. 4.70







**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA**

**AGENCIA DE PAYSANDU:** Calle 18 da Julio No. 282  
**CASA MATHIAS** en Londres  
**SUCURSALES**

PARIS, BUENOS AIRES, BARRACAS AL NORTE, ROSARIO DI  
SANTA FE, BAHIA BLANCA, MENDOZA, CONCORDIA, MONTEVIDEO, BAL  
TO (H. O.), RIO DE JANEIRO, PERANAMBUO, LARA, SANTOS, SAN PAUL  
O VALPARAISO; AGENCIA EN NUEVA YORK.

**Capital suscrito** L. 2 000.000 **o sean** o sea 9.400.000 oir  
**Id realizado** " 1.200.000 **o sean** o sea 5.640.000 oir  
**Fondo de reserva** " 1.100.000 **o sean** o sea 5.170.000 oir

El Banco de la zona grise y zona carrea de credito cubre las operaciones de credito del mundo.  
Tambien cubre Gires y Pasajes sobre todos los paises de Italia y Legu. Citaron el caso,  
en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

**TASA DE INTERESES**

Por depositos a 30 dias entre 1 1/2% a anual  
Por depositos a 6 meses 5/10 a 6% anual  
Por depositos a 6 meses 1/10 a 6% anual  
Por depositos a 12 meses 1/10 a 6% anual

En caja de ahorros, con libreta, de 10 para arriba:  
a vencer cada 3 meses 5 1/2% anual  
a vencer cada 6 meses 6 1/2% anual  
a vencer cada 12 meses 6 1/2% anual  
Paysandú, L. de Julio de 1927.

**Horas de oficina** - De 9 a 50, 11 a m. y de 12 y 50 a 3 p. m.

**WELDON S. ASHE,**  
Comisary

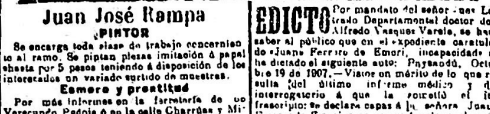
**A. D. DUNHAM,**  
Gerente.

**E. G. LOBO**

# EL GLOBO

**Taller de herrería de obras de Vicente Marinetti**

Construcción metales. Especialidad en celosías para puertas y balcones. Perfiles de acero galvanizado. Puertas de hierro, Clavabombas, Tuchos, Balcones Llave XIV, Huandales, Rejeras de fierro y llamas metálicas Parisien. Cercas acorraladas y ramadas para cabañas. Calaveras de fierro azul y llamas metálicas Parisien. Cuchillos de fierro y acero. Telas de cemento armados etc. Húndase para precios. Se da bovinos, lebederos, todos dimensionados y milímetros de diámetro, idem norias de roscas etc. Para informes en el mismo taller. 19 de Julio 235 aeq. J. E. Administrativa - Payson 681-p.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**EDICTO** Por mandado del señor Jefe del Departamento de Justicia Alfredo Velasco Varal, se hace saber al público la apertura de la subasta pública de los terrenos de la zona de RONDA, sitos a la vez a todos los por cualquier motivo se consideren con derecho a la subasta pública, a saber: los señores JUAN DE NOVENTA Y DOS, comparecen ante esta subasta pública, para que por medio de los licitadores del caso, baje el precio de lo que le quiere hacer por derecho. Pasados, Agosto 6 de 1907.—Jefe del Departamento de Justicia.—J. G. 7-30 p.

**EDICTO** Por mandado del señor Jefe del Departamento de Justicia Alfredo Velasco Varal, se hace saber al público la apertura de la subasta pública de los terrenos de la zona de RONDA, sitos a la vez a todos los por cualquier motivo se consideren con derecho a la subasta pública, a saber: los señores JUAN DE NOVENTA Y DOS, comparecen ante esta subasta pública, para que por medio de los licitadores del caso, baje el precio de lo que le quiere hacer por derecho. Pasados, Agosto 6 de 1907.—Jefe del Departamento de Justicia.—J. G. 7-30 p.

—No se o yo qu én contrad'ga al re-  
—asentí  
La verdad es que había b-bido dema-  
siado. Y entonces se presentó So-  
puro delante del rey y venerable trahen-  
te, por su apariencia, debía de haber  
reposado largos años en obscuro so-  
no.  
—Su Alteza e duque de Estrele-  
ma ordenó present' este frasco al re-  
y cuando hubiese gustado ya otro vino  
se presda el frasco, yuplicarle que los labie-  
no pedia del carño que le profes-  
se hernano.  
—¡Bravo, Miguel!—exclamó el rey  
—¡Desagelo pronto, J. del P! Pues que  
ha credo un caso hermanó? Que me-  
riba a asustar una botella más?  
Desagelo el frasco, Sozó llenó el va-  
so del rey. Apenas hubo probado el vino  
nos dirigió una mirada solemne, muy